

Programma della manifestazione Veranstaltungsprogramm Programme de la manifestation

Le Langhe e il Roero ospitano la 13ª edizione del Campionato Mondiale di Mountain Bike dei Vigili del Fuoco. Professionisti e volontari si danno appuntamento in Piemonte a Santo Stefano Belbo per una giornata dedicata allo sport e alla natura, un modo diverso di vivere il territorio, pedalando tra i vigneti e sfidandosi in una gara con se stessi.

VENERDI' 20 GIUGNO 2008
ore 14,00-20,00- Procedure di accreditamento e assistenza logistica
ore 18,00- Cerimonia ufficiale di inaugurazione del Campionato Mondiale dei Vigili del Fuoco di Mountain Bike
ore 20,00- Cena di Gala

SABATO 21 GIUGNO 2008
ore 7,00-12,00 - Procedure di accreditamento e assistenza logistica
ore 8,30 - Appello delle categorie
ore 9,00/12,00/15,00 - Inizio gare
ore 18,00 - Cerimonia di chiusura
ore 20,00 - Merenda Sinoira - festa finale

LANGHE ROERO
...paesaggi spettacolari, ricchi di ispirazione, amati e sempre più ricercati da appassionati sportivi, da amanti della natura, del contatto diretto con la vita più autentica di Langa e Roero. L'invito alla scoperta e all'evasione, lontano dai rumori, in una terra in cui la natura rispecchia ancora il suo animo più vero. Passeggiando a piedi, a cavallo o in mountain bike, lasciati avvolgere da dolci col-

line, osservando scorci unici e, qua e là, castelli che evocano la vita di corte e l'epoca medievale. Venendo in questi luoghi potrai scoprire i grandi vini d'Italia, primi fra tutti Barolo e Barbaresco, autentica testimonianza della cultura locale, lasciarti incantare dalla magia del tartufo, riscoprire il gusto della storia in castelli e musei, ammirare panorami mozzafiato e sinuose colline che si inseguono a perdita d'occhio.
Vieni...ti aspettiamo!

SISTEMAZIONE ALBERGHIERA
Possibilità di riservare le camere direttamente presso il Consorzio Turistico Langhe Monferrato Roero (Tel. +39 0173 362562 www.turismodoc.it - info@turismodoc.it)
CHARME* in camera standard BB
prezzo da € 40 a € 85 per notte a persona
LIFESTYLE** in camera standard BB
prezzo da € 30 a € 50 per notte a persona

* Charme: Hotel 3/4 stelle o struttura ricettiva di charme
** Lifestyle: Agriturismo o piccola struttura ricettiva
BB: Bed and Breakfast

In den Langhe und dem Roero findet die 13. Veranstaltung der Weltmeisterschaft für Mountainbiker der Feuerwehr statt. Profis und Freiwillige finden sich im Piemont in Santo Stefano Belbo ein, um einen Tag dem Sport und der Natur zu widmen, das Gebiet auf eine andere Art zu erleben, zwischen den Weinbergen zu radeln und gegen sich selbst anzutreten.

FREITAG, 20. JUNI
14-20 Uhr - Akkreditierung und logistische Assistenz
18,00 Uhr - Offizielle Einweihungsfeier der Weltmeisterschaft für Mountain Bike der Feuerwehr
20,00 Uhr - Galaessen

SAMSTAG, 21. JUNI
7-12 Uhr - Einschreibung und logistische Assistenz
8,30 Uhr - Aufruf der Kategorien
9,00/12,00/15,00 Uhr - Beginn des Wettbewerbs
18,00 Uhr - Abschlusseremonie
20,00 Uhr - Picknick - Abschlusfeier

LANGHE ROERO
...spektakulären, an Inspiration reichen Landschaften, die immer mehr von Sport- und Naturliebhabern wegen des direkten Kontaktes mit der Natur und dem ursprünglichen Leben in Langa und Roero aufgesucht werden. Eine Einladung zum Reisen und zur Flucht aus dem Alltagsleben, weitab von Lärm und in einem

Gebiet, in dem die Natur noch die wahre Seele widerspiegelt. Zu Fuß, zu Pferd, mit dem Mountainbike, tauch einfach in die sanften Hügel ein, genieße die immer wieder einzigartigen Perspektiven, hier und da auch Schlösser und Burgen, die das Leben am Hofe und das Mittelalter wider aufleben lassen. In diesem Landstrich kann man die großen italienischen Weine Barolo und Barbaresco entdecken, sie sind Zeugnis der lokal Kultur, man kann von der Magie des Trüffels wie bezaubert sein, man erlebt die Vergangenheit in Schlössern und Museen und kann atemberaubende Panoramen und gewunden Hügel bewundern... Kommen Sie...wir warten auf Ihnen!

HOTELUNTERKUNFT
Möglichkeit, die Zimmer direkt bei der Touristikgenossenschaft Langhe Monferrato Roero vorzubestellen
(Tel. +39 0173 362562 www.turismodoc.it - info@turismodoc.it)

CHARME* in Standardzimmer BB
Preis von € 40 bis € 85 pro Nacht pro Person
LIFESTYLE** in Standardzimmer BB
Preis von € 30 bis € 50 pro Nacht pro Person

* Charme: 3/4 Sterne Hotel oder charmantes Gästehaus
** Lifestyle: Ferienbauernhof oder kleine Unterkunftsanlage
BB: Bed and Breakfast (Übernachtung u. Frühstück)

Les Langhe et le Roero accueillent la 13e édition du Championnat du Monde de V.T.T. Sapeurs Pompiers. Professionnels et volontaires se donnent rendez-vous dans le Piémont à Santo Stefano Belbo pour une journée entièrement dédiée au sport et à la nature, une façon différente de vivre le territoire en pédalant à travers les vignobles, une véritable compétition contre soi-même.

VENDREDI 20 JUIN
14 h - 20 h 00 - Procédure de certification et assistance logistique
18 h 00 - Cérémonie officielle d'inauguration du Championnat Mondial des Sapeurs Pompiers de VTT
20 h 00 - Dîner de Gala

SAMEDI 21 JUIN
7 h - 12 h 00 - Procédure de certification et assistance logistique
8 h 30 - Appel des catégories
9/12/15 h 00 - Début des compétitions
18 h 00 - Cérémonie de clôture
20 h 00 - Goûter dinatoire - fête finale

LANGHE ROERO
...des paysages spectaculaires, débordants d'inspiration, aimés et toujours plus recherchés par les passionnés du sport, les amoureux de la nature, ceux qui recherchent le contact direct avec la vie la plus authentique des Langhe et du Roero. Une invitation à la découverte et à l'évasion, loin du bruit, dans un lieu où la

nature reflète encore son âme la plus profonde. En vous promenant à pied, à cheval ou en V.T.T., laissez-vous porter par les douces collines en admirant les vues exceptionnelles et les châteaux ici et là qui évoquent les cours de l'époque médiévale. En venant dans ces lieux, vous pourrez découvrir les grands vins d'Italie, les meilleurs étant le Barolo et le Barbaresco, un témoignage authentique de la culture locale, goûter à la magie de la truffe, redécouvrir le goût de l'histoire dans les châteaux et dans les musées, admirer les collines sinueuses à perte de vue et des panoramas à vous couper le souffle.
Venez...nous vous attendons !

RÉSERVATION
Vous pouvez réserver les chambres directement auprès du Consortium Touristique Langhe Monferrat Roero (Tél. +39 0173 362562 www.turismodoc.it - info@turismodoc.it)

CHARME* en chambre standard BB
prix de € 40 à € 85 par nuit et par personne
LIFESTYLE** en chambre standard BB
prix de € 30 à € 50 par nuit et par personne

* Charme : Hôtel 3 /4 étoiles ou structure hôtelière de charme
** Lifestyle : Agritourisme ou petite structure hôtelière
BB: Bed and Breakfast (chambres d'hôtels)

